

EU Projekt „Co-AGE“



Interreg
Austria-Hungary
European Union – European Regional Development Fund
Co-AGE



**INSTITUTIONELLE ZUSAMMENARBEIT FÜR DIE
FÖRDERUNG VON ALTERSFREUNDLICHEN
UND FÜRSORGENDEN GEMEINSCHAFTEN**

DAS PROGRAMM IN KÜRZE

**INTÉZMÉNYI EGYÜTTMŰKÖDÉS
IDŐSBARÁT ÉS GONDOSKODÓ
KÖZÖSSÉGEK TÁMOGATÁSÁRA**

A PROGRAMRÓL RÖVIDEN





WARUM BRAUCHT ES „Co-AGE“?

Probleme im ländlichen Raum der österreichisch-ungarischen Grenzregion:

- Abwanderung der Jüngeren
- Alternde Bevölkerung
- Das traditionelle Modell der Großfamilie droht zu verschwinden
- Immer mehr Menschen sind von den Herausforderungen der Altenpflege betroffen
- Die Lebensqualität der Älteren kann abnehmen
- Steigender Bedarf an Pflegekräften in den Metropolregionen
- Immer weniger Pflegekräfte stehen in den ländlichen Regionen zur Verfügung
- Die Kosten für die Pflegekräfte steigen
- Ressourcen- und Angebotsknappheit für Pflege und Betreuung

MIÉRT VAN SZÜKSÉG A „Co-AGE“ PROJEKTRE?

Az osztrák-magyar határrégió kistelepüléses vidékein jellemző:

- a fiatal generáció vidékről városba költözése
- a lakosság elöregedése
- a hagyományos nagycsaládos modell eltűnése
- az idősgondozással kapcsolatos kihívások mindennaposak
- a régió időseinek életminőség-romlása
- növekvő igény a nagyvárosi régiókban ápolónők iránt
- egyre kevesebb gondozó áll a vidéki régiókban rendelkezésre
- emelkednek a gondozók díjai
- az ápolás és a gondozás területén forrás- és kínálatiány jellemző



WAS IST DIE LÖSUNG?

Das soziale Pflegesystem muss weiterentwickelt werden, umfassende neue Initiativen müssen ergriffen werden. Diese sollen eine Verbesserung der Lebensqualität und Steigerung des Wohlbefindens von Älteren und ihren Angehörigen in der Grenzregion sichern.

MI A MEGOLDÁS?

A szociális ellátórendszer továbbfejlesztése, átfogó új kezdeményezések, amelyek javuló életminőséget biztosítanak a határrégió időseinek és hozzátartozóiknak egyaránt.

WELCHEN BEITRAG LEISTET „Co-AGE“?

Übergeordnetes Projektziel ist die Entwicklung einer engeren und langfristigen Zusammenarbeit zwischen den öffentlichen Einrichtungen und Organisationen der Zivilgesellschaft der österreichisch-ungarischen Grenzregion basierend auf Freiwilligentätigkeit von altersfreundlichen fürsorgenden Gemeinschaften.

MI A „Co-AGE“ PROJEKT ÁTFOGÓ CÉLJA?

A projekt átfogó célja, hogy elősegítse az osztrák-magyar határ régió közintézményeinek és civil szervezeteinek szorosabb együttműködését. Ezt önkéntességen alapuló idősbarát gondoskodó közösségek révén éri el.



HAUPTERGEBNISSE DES PROJEKTES

- Grenzüberschreitendes, nachhaltiges Netzwerk aus fürsorgenden Gemeinschaften, unterstützt durch Freiwilligenarbeit
- Aufbau und Betrieb eines Social-Media-Netzwerkes und von Social Media Lösungen
- Ausbildung von Vertrauenspersonen in den Gemeinden

A PROJEKT FŐ EREDMÉNYEI

- gondoskodó közösségek határon átnyúló tartós hálózata, melyet önkéntesek támogatnak
- közösségi média hálózatok kiépítése és üzemeltetése
- bizalmi munkatársak képzése



WIR WERDEN DIESE ALTERSFREUNDLICHEN FÜRSORGENDEN GEMEINSCHAFTEN IN DREI STUFEN EINRICHTEN:

Wir entwickeln eine Strategie und Methodik zur Schaffung von fürsorgenden Gemeinschaften unter Berücksichtigung der lokalen Bedürfnisse und Möglichkeiten.

1

Wir bilden Vertrauenspersonen für die Koordination der Gemeinschaften aus, und stärken die grenzüberschreitende Zusammenarbeit von Gemeinden.

2

Wir mobilisieren die Bevölkerung durch Social-Media-Lösungen und entwickeln fürsorgende Gemeinschaften indem wir Vertrauenspersonen und Freiwillige koordinieren und bilateral vernetzen zur Verbesserung grenzübergreifender Freiwilligenarbeit.

3

AZ IDŐSBARÁT GONDOSKODÓ MINTAKÖZÖSSÉGEKET HÁROM LÉPCSŐBEN ALAKÍTJUK KI:

A helyi igények és adottságok figyelembevételével kialakítjuk a létrehozást célzó stratégiát és módszertant.

1

A gondoskodó közösségek koordinációját ellátó bizalmi munkatársakat képzünk és megalapozzuk a települések határon átnyúló együttműködését.

2

A lakosságot szociális médiamegoldások révén mobilizáljuk, és gondoskodó közösségeket fejlesztünk ki az ún. „bizalmi munkatársak” és önkéntesek összehangolásával és kétoldalú hálózatosodásával a határokon átnyúló önkéntesség javítása érdekében.

3

WER SIND DIESE VERTRAUENSPERSONEN?

Wir bilden Vertrauenspersonen aus, die Betroffene und deren Umfeld über rechtliche Rahmenbedingungen und Pflegeangebote informieren. Die Vertrauenspersonen sind eine Informations- und Kommunikationsdrehscheibe – im Brückenbau mit den Aufgaben der Gemeinde und den Dienstleistungen, die angeboten werden von Sozialanbietern. Sie sollen das vorhandene Angebot sichtbar machen. Die ausgebildeten Vertrauenspersonen werden also eine Art „BotschafterInnen“ des Projektes sein, die die Menschen vor Ort und deren Probleme gut kennen, und nach Möglichkeit auch lokale Lösungsvorschläge für sie haben. Nur so ist die langfristige Nutzung und die wirksame Verbreitung der Ergebnisse auf lokaler wie auch auf regionaler Ebene möglich.



In einem ersten Schritt sollen zunächst 20 Vertrauenspersonen ausgebildet werden – danach sollen weitere folgen. Das Modell basiert einerseits auf einer ehrenamtlichen Tätigkeit, sieht aber auch die Möglichkeit einer Anstellung dieser Vertrauenspersonen bei Gemeinden, die als Partner gewonnen werden sollen, vor.

KIK AZOK A BIZALMI MUNKATÁRSAK?

A projekt során bizalmi munkatársakat képzünk ki, akik tájékoztatják az érintett idős lakosságot és a környezetüket a gondozási lehetőségekről és jogi feltételekről. Ők inkább amolyan információs és kommunikációs pontként szolgálnak a felkínált szolgáltatásokkal kapcsolatban. A képzett bizalmi munkatársak tehát egyfajta „követei” lesznek a projektnek, akik jól ismerik a helyi lakosságot és azok problémáit, és lehetőség szerint rendelkeznek számukra helyi megoldási javaslatokkal. Csak így biztosítható az eredmények hosszú távú felhasználása és hatékony terjesztése helyi és regionális szinten egyaránt.

Először 20 bizalmi munkatársat képzünk, amit később továbbiak követnek. Az elképzelés egyrészt önkéntes tevékenységre alapoz, de tervben van a partnerként megnyert községek általi alkalmazás lehetősége is.



MITWIRKUNGSMÖGLICHKEITEN UND ÖFFENTLICHE VERANSTALTUNGEN WERDEN U.A. SEIN:

- Ausbildung mit Zertifikat zur Vertrauensperson in 20 ausgewählten Gemeinden
- Zwei Fachkonferenzen
- Politische Diskussionsrunden
- Bürgerforen
- Social Media Workshops
- Roadshow „Die Fürsorgende Gemeinschaft“
- „Das österreichisch-ungarische altersfreundliche Picknick“
- „Seniorenfreundliche Tour“
- „Weihnachtsmarkt der Generationen und guter Nachbarschaft“ uvm.

EGYÜTTMŰKÖDÉSI LEHETŐSÉGEK ÉS NYILVÁNOS RENDEZVÉNYEK TÖBBEK KÖZÖTT:

- bizalmi munkatárs képzés 20 kiválasztott közösségben
- két szakkonferencia
- politikai vitacsoportok
- állampolgári fórumok
- szociális média workshopok
- „Gondoskodó közösség” roadshow
- „Osztrák-magyar idősbárát piknik”
- „Senior-barát túra
- „Generációs és jószomszédi karácsonyi vásár” és még sok más



Das Projekt wird zu 85 % aus Mitteln des EFRE-Fonds (Europäische Fonds für regionale Entwicklung) und zu 15 % aus nationalen Budgets finanziert. Folgende nationale Finanzierungsinstitutionen unterstützen neben der Europäischen Union dieses Projekt:

**Land Steiermark
Land Burgenland
Regierung von Ungarn**

A projekt 85%-ban az ERFA (Az Európai Regionális Fejlesztési Alap) forrásból és 15%-ban nemzeti illetve privát költségvetésből lett finanszírozva. Az Európai Unió mellett a projektet a következő nemzeti pénzügyi hozzájárulást biztosító szervezetek támogatják:

**Magyarország Kormánya
Land Burgenland
Land Steiermark**



Karte der Regionen, in denen das Projekt durchgeführt wird.

Régiók, amelyekben a projekt megvalósul.

Das Co-AGE Projekt wird im Burgenland, im Raum Oststeiermark und Graz, sowie in den ungarischen Komitaten Győr-Moson-Sopron und Vas durchgeführt.

A Co-AGE projekt Magyarországon Vas és Győr-Moson-Sopron megyében, Ausztriában pedig Burgenlandban és Steiermarkban valósul meg.



PROJEKTPARTNER

Projektpartner sind Diözese Graz-Seckau, Berufsförderungsinstitut Burgenland und die Chance B Holding GmbH auf österreichischer Seite bzw. die Evangelische Kirchengemeinde Sopron und die Stiftung der Evangelischen Kirchengemeinde Szombathely für karitative Tätigkeiten auf ungarischer Seite.



EUROPEAN UNION



BILDUNG. FREUDE INKLUSIVE.



KATHOLISCHE
KIRCHE STEIERMARK

CHANCE B
GRUPPE



Projektbeginn / Kezdő dátum

01. 11. 2019

Projektende / Záró dátum

31. 10. 2022

PROJEKTPARTNEREK

A projektben részt vesz magyar oldalról a Soproni Evangélikus Egyházközség és a Szombathelyi Evangélikus Egyházközség Szeretetszolgálatért Alapítvány, osztrák oldalról pedig a Graz-Seckau-i Egyházmegye, a burgenlandi Felnőttképző Intézmény és a Chance B Holding GmbH.



Strategische Projektpartner:

Gemeindevertreterverband Burgenland
Gemeinde von Komitat Vas
Stadt Szombathely
Gemeinde von Komitat Győr-Moson-Sopron
Evangelische Diözese von Sopron
Evangelische Diözese von Ágfalva und Sopronbánfalva
Stiftung für Soziale Pflege

Stratégiai Projektpartnereink:

Gemeindevertreterverband Burgenland
Vas Megyei Önkormányzat
Szombathely Megyei Jogú Város
Győr-Moson-Sopron Megye Önkormányzata
Soproni Evangélikus Egyházmegye
Ágfalvi és Sopronbánfalvi Társult Evangélikus Egyházközség
Szociális és Házi Betegápoló Alapítvány

Unsere Webseite:

<https://www.interreg-athu.eu/coage/>

Bei Interesse kontaktieren Sie uns bitte.

Ansprechpartner in Österreich:

Martina Maria Linzer, Projektleiterin

Diözese Graz-Seckau

Tel: +43 676/8742-2825

Email: martina.linzer@graz-seckau.at

A-8010 Graz Bischofplatz 4.

Ansprechpartner in Ungarn:

Vass Szilárd

Evangelische Kirchengemeinde Szombathely für karitative

Tätigkeiten

Tel: +36 20 824 5327

Email: vass.szilard68@gmail.com

H-9700 Szombathely, Körmendi u. 2.

Honlapunk:

<https://www.interreg-athu.eu/hu/coage/>

Elérhetőségünk:

Ausztria:

Martina Maria Linzer, Projektvezető

Graz-Seckau Egyházmegye

Tel: +43 676/8742-2825

Email: martina.linzer@graz-seckau.at

A-8010 Graz Bischofplatz 4.

Magyarország:

Vass Szilárd

Szombathelyi Evangélikus Egyházközség Szeretetszolgálatért

Alapítvány

Tel: +36 20 824 5327

Email: vass.szilard68@gmail.com

H-9700 Szombathely, Körmendi u. 2.